

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 13 april 2000

Nr 347—352

INNEHÅLL

Nr		Sidan
347	Lag om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Lettland om social trygghet	907
348	Lag om ändring av 2 och 4 § länsstyrelselagen	908
349	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om inkomstgränser enligt skoltlagen	909
350	Handels- och industriministeriets förordning om ändring av handels- och industriministeriets beslut om den praktiska erfarenhet som skall krävas för CGR- och GRM-examina	910
351	Handels- och industriministeriets förordning om ändring av handels- och industriministeriets beslut om de studier som skall krävas för deltagande i CGR- och GRM-examina	912
352	Social- och hälsovårdsministeriets meddelande om social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för beviljande av statsunderstöd för psykiatriska tjänster för barn och unga personer	914

Nr 347

Lag

om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Lettland om social trygghet

Given i Helsingfors den 31 mars 2000

I enlighet med riksdagens beslut, tillkommet på det sätt som 69 § 1 mom. riksdagsordningen anger, föreskrivs:

1 §
Bestämmelserna i den i Helsingfors den 11 maj 1999 mellan Republiken Finland och Republiken Lettland ingångna överenskommelsen om social trygghet är, för så vitt de hör till området för lagstiftningen, i kraft så som därom har avtalats.

2 §
Närmare bestämmelser om verkställigheten och tillämpningen av denna lag utfärdas vid behov genom förordning.

3 §
Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Helsingfors den 31 mars 2000

Republikens President

TARJA HALONEN

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

RP 192/1999
ShUB 2/2000
RSv 8/2000

Nr 348

L a g**om ändring av 2 och 4 § länsstyrelselagen**

Given i Helsingfors den 7 april 2000

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i länsstyrelselagen av den 10 januari 1997 (22/1997) 2 § 2 mom. samt
fogas till 4 § ett nytt 2 mom. som följer:

2 §

Länsstyrelsens uppgifter

genom att se till att det samarbete som detta
 förutsätter anordnas i länet.

— — — — —
 Länsstyrelsen sköter, enligt vad som föreskrivs särskilt, uppgifter i anslutning till justitieförvaltningen, räddnings- och polisförvaltningen, utbildnings- och kulturförvaltningen samt idrotts- och ungdomsväsendet och jord- och skogsbruksförvaltningen, trafikförvaltningen, konsument-, konkurrens- och livsmedelsförvaltningen samt social- och hälsovårdsförvaltningen. Länsstyrelsen utvärderar regionalt basservicen inom sitt verksamhetsområde under ledning av vederbörande ministerier. Länsstyrelsen samordnar de förberedelser för undantagsförhållanden som avses i beredskapslagen (1080/1991)

4 §

Ledning

— — — — —
 Republikens president utnämner landshövdingen utifrån statsrådets förslag till avgörande.

— — — — —
 Denna lag träder i kraft den 15 april 2000.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 7 april 2000

Republikens President**TARJA HALONEN**Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

Nr 349

Jord- och skogsbruksministeriets förordning om inkomstgränser enligt skoltlagen

Given i Helsingfors den 7 april 2000

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § skoltlagen av den 24 februari 1995 (253/1995):

1 §

De inkomster som en person får av annan företagsverksamhet än sådan som avses i skoltlagen får inte överstiga 162 000 mark om året.

kostnader på grund av lyte, skada eller men, löneinkomst från renbeteslag och inte sådana inkomster som klart kan anses vara av tillfällig natur.

2 §

Makars sammanlagda inkomster av annan företagsverksamhet än sådan som avses i skoltlagen får inte överstiga 206 000 mark om året.

4 §
Inkomsterna uträknas på grundval av de skattepliktiga inkomsterna vid den senast verkställda beskattningen före den tidpunkt då ärendet anhängiggörs, dock med beaktande av uppskattade förändringar eller förändringar som annars kan konstateras ha skett i inkomsterna.

3 §

Med inkomster avses i denna förordning de i statsbeskattningen skattepliktiga totala inkomsterna minskade med kostnaderna för inkomstens förvärvande. Som inkomster betraktas dock inte barnbidrag, basdel och syskonförhöjning av stödet för hemvård av barn, bostadsbidrag, militärunderstöd, livränta och tilläggsränta enligt lagen om skada, ådragen i militärtjänst (404/1984), frontman-
napension, tilläggsdel enligt familjepensionslagen (38/1969), utkomststöd enligt socialvårdslagen (710/1982) och inte arbetslöshetsdagpenning, ersättning för särskilda

5 §

Denna förordning träder i kraft den 15 maj 2000.

Genom denna förordning upphävs punkt 3.3 i jord- och skogsbruksministeriets cirkulär 2790/01/97.

6 §

Denna förordning tillämpas även på de ansökningar som är anhängiga när förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 7 april 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör *Jukka Mirvo*

Handels- och industriministeriets förordning

om ändring av handels- och industriministeriets beslut om den praktiska erfarenhet som skall krävas för CGR- och GRM-examina

Given i Helsingfors den 7 april 2000

Handels- och industriministeriet har upphävt 3 § 1 mom. 1 punkten i sitt beslut av den 4 april 1995 om den praktiska erfarenhet som skall krävas för CGR- och GRM-examina (519/1995) samt

ändrat 2 § 1 mom., 3 § 2 mom., 4 § 1 mom., 6 § 1 mom., 7 § 1 mom. och 8 §, av dem 4 § 1 mom. sådant det lyder delvis ändrat i handels- och industriministeriets beslut 1326/1996 samt 6 § 1 mom., 7 § 1 mom. och 8 § sådana de lyder i sist nämnda beslut, som följer:

2 §

Tillräcklig erfarenhet av revision och redovisning

En person som ansöker om att få avlägga CGR-examen har fått tillräcklig praktisk erfarenhet av revision och redovisning när han som huvudsyssla har haft revisionsuppgifter som gäller sådana bokslut som avses i rådets fjärde bolagsrättliga direktiv (78/660/EEG) och sådana koncernbokslut som avses i rådets sjunde bolagsrättliga direktiv (83/349/EEG) eller motsvarande bokslut samt uppgifter som gäller granskning av bokföring och förvaltning under minst tre år

1) under ledning av en CGR-revisor,
2) under ledning av en person som har godkänts enligt lagstiftning i överensstämmelse med rådets åttonde bolagsrättliga direktiv (84/253/EEG) i en annan stat som hör till Europeiska ekonomiska samarbetsområdet,

3) under ledning av en godkänd person som fyller motsvarande krav i en stat som inte hör till Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, dock högst två av de tre år som krävs, eller

4) som GRM-revisor.

3 §

Annan tillräcklig erfarenhet av revision

En person som ansöker om att få avlägga GRM-examen har fått tillräcklig erfarenhet också, ifall han har varit verksam i sådana uppgifter som avses i 1 mom. 2 och 3 punkten. Han uppfyller dock också kravet i 1

mom. 2 punkten om han har slutfört minst tio (10) revisionsuppgifter, samt kravet i 1 mom. 3 punkten, om han har slutfört minst sju (7) revisionsuppgifter.

4 §

Annan tillräcklig erfarenhet av redovisning

En person som ansöker om att få avlägga CGR- eller GRM-examen har förvärvat tillräcklig praktisk erfarenhet av redovisning också, ifall han har varit verksam i redovisningsuppgifter som anknyter till verksamheten i en sammanslutning eller stiftelse som driver rörelse eller motsvarande verksamhet och som enligt bokföringslagen är bokföringsskyldig samt fördjupat sig i uppgörande av en sådan sammanslutnings eller stiftelses bokslut och i dess förvaltning, på så sätt att han under minst tre år har varit verksam

1) som bokförings- eller redovisningschef, som intern revisor, i revisionsuppgifter på det sätt som avses i 2 § eller i någon annan uppgift som har motsvarande innehåll och är lika krävande som dessa, varvid erfarenheten räknas sökanden till godo helt eller till hälften beroende på uppgifternas innehåll och hur krävande de har varit,

2) som skatteinspektör eller bankinspektör som utför bokföringsgranskningar, som företagsforskare eller lärare i redovisning i en högskola eller ett handelsläroverk eller i en annan uppgift som innehållsmässigt motsvarar och är lika krävande som dessa, varvid erfarenheten räknas sökanden till godo helt eller till hälften beroende på uppgifternas innehåll och hur krävande de har varit samt för godkännande att delta i CGR-examen dessutom minst 1 år annan förvärvad erfarenhet som avses i 1 punkten, eller

3) i revisionsuppgifter inom den offentliga förvaltningen och ekonomin, varvid erfarenheten räknas sökanden till godo till hälften, och utöver detta kan dylik erfarenhet utgöra högst hälften av den praktiska erfarenhet som krävs och detsamma gäller annan förvärvad erfarenhet som avses i 1 punkten.

6 §

Godkännande att delta i CGR-examen i undantagsfall

En sökande godkänns att delta i CGR-examen, om han har sju års erfarenhet av krävande uppgifter inom redovisning, finansiering och juridik samt dessutom minst tre års praktisk erfarenhet av revision i enlighet med 2 eller 3 §. Krävande uppgifter inom redovisning, finansiering och juridik är verksamhet i huvudsyssla som

1) verkställande direktör, ställföreträdare för verkställande direktören, ekonomidirektör, chef för den interna revisionen eller en annan motsvarande uppgift i en sammanslutning eller stiftelse som avses i 12 § revisionslagen eller i moderbolaget till en sådan koncern för vilken minst två av de tre villkor som nämns i 12 § revisionslagen uppfylls eller vilken har satt i omlopp värdepapper som är föremål för offentlig handel så som avses i värdepappersmarknadslagen (495/1989) eller som

2) GRM-revisor.

7 §

Godkännande att delta i GRM-examen i undantagsfall

En sökande godkänns att delta i GRM-

Helsingfors den 7 april 2000

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

examen, om han har sju års erfarenhet av yrkesmässiga uppgifter inom redovisning, finansiering och juridik samt dessutom minst tre års praktisk erfarenhet av revision i enlighet med 2 eller 3 §. Yrkesmässiga uppgifter inom redovisning, finansiering och juridik är verksamhet i huvudsyssla som

1) verkställande direktör, ställföreträdare för verkställande direktören, ekonomidirektör, chef för den interna revisionen eller en annan motsvarande uppgift i en sammanslutning eller stiftelse som avses i 11 § 2 mom. revisionslagen eller i moderbolaget till en sådan koncern för vilken minst två av de tre villkor som nämns i 11 § 2 mom. revisionslagen uppfylls eller vilken har satt i omlopp värdepapper som är föremål för offentlig handel så som avses i värdepappersmarknadslagen eller

2) verkställande direktör, ställföreträdare för verkställande direktören eller i någon annan motsvarande ledningsuppgift i en sammanslutning som avses i 11 eller 12 § revisionslagen och vars verksamhetsområde är bokföringsbyråtjänster eller motsvarande företagskonsultering, eller som

3) revisor, intern revisor, eller i någon annan motsvarande uppgift.

8 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 april 2000 och den tillämpas första gången när sökande godkänns att delta i CGR- och GRM-examina under år 2000.

Yngre regeringssekreterare Markku Jänkälä

Nr 351

Handels- och industriministeriets förordning**om ändring av handels- och industriministeriets beslut om de studier som skall krävas för deltagande i CGR- och GRM-examina**

Given i Helsingfors den 7 april 2000

Handels- och industriministeriet har
ändrat det inledande stycket i 5 §, det inledande stycket i 6 § samt 7—9 § i handels- och industriministeriets beslut av den 23 december 1996 om de studier som skall krävas för deltagande i CGR- och GRM-examina (1325/1996) som följer:

5 §

Studier i redovisning som skall krävas för deltagande i GRM-examen

En förutsättning för deltagande i GRM-examen är att sökanden har fullgjort studier i redovisning, vilka omfattar minst 35 studieveckor och i vilka ingår en ämnesstudiehelhet enligt förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper, eller studier i redovisning med motsvarande omfattning enligt förordningen om yrkeshögskolestudier (256/1995), enligt följande:

6 §

Studier i juridik som skall krävas för deltagande i GRM-examen

En förutsättning för deltagande i GRM-examen är att sökanden har fullgjort studier i juridik, vilka omfattar minst 15 studieveckor och i vilka ingår en grundstudiehelhet enligt förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper, eller studier i juridik med motsvarande omfattning enligt förordningen om yrkeshögskolestudier, enligt följande:

7 §

Andra studier som skall krävas för deltagande i GRM-examen

En förutsättning för deltagande i GRM-examen är att sökanden har fullgjort allmänna studier i de ekonomiska vetenskaperna enligt förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper, vilka omfattar minst 15 studieveckor, eller studier med motsvarande omfattning enligt förordningen om yrkeshögskolestudier i följande ämnen:

- 1) företagsekonomi,
- 2) nationalekonomi,
- 3) ekonomisk matematik,
- 4) statistik och
- 5) informations- och datorsystem.

8 §

Andra studier som skall räknas sökanden till godo

Utöver de studier som avses i detta beslut och som stämmer överens med förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper kan sökanden till godo räknas

- 1) andra motsvarande studier eller vitsord vid ett universitet i Finland eller i något annat land, om de, när det är fråga om delta-

gande i CGR-examen, till omfattningen och innehållet motsvarar de studier som avses i 2—4 §, samt

2) studier eller vitsord vid ett universitet eller en yrkeshögskola i Finland eller i något annat land, om de, när det är fråga om deltagande i GRM-examen, motsvarar de studier som avses i 5—7 §.

9 §

Påvisande av att kraven uppfylls

En person som ansöker om att få delta i CGR- eller GRM-examen skall visa att han uppfyller de krav i fråga om studier som

avses i detta beslut genom att uppvisa ett intyg som ett universitet som ger undervisning enligt förordningen om examina i ekonomiska vetenskaper eller en yrkeshögskola som ger undervisning enligt förordningen om yrkeshögskolestudier har utfärdat över omfattningen av och innehållet i studierna, när och var sökanden har fullgjort dem samt att de motsvarar kraven i fråga om studier enligt detta beslut.

Denna förordning träder i kraft den 15 april 2000 och den tillämpas första gången när sökande godkänns att delta i GRM-examen under år 2000.

Helsingfors den 7 april 2000

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Yngre regeringssekreterare Markku Jänkälä

Nr 352

Social- och hälsovårdsministeriets meddelande
om social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för beviljande av
statsunderstöd för psykiatriska tjänster för barn och unga personer

Given i Helsingfors den 6 april 2000

Social- och hälsovårdsministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Social- och hälsovårdsministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	SHM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
SHMf om grunderna för beviljande av statsunderstöd för psykiatriska tjänster för barn och unga personer	2000:14	6.4.2000	7.4.2000

Förordningen har publicerats i social- och hälsovårdsministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från social- och hälsovårdsministeriets avdelning för social- och hälsovårdstjänster, (Sjötullsgatan 8, Helsingfors), PB 33, 00023 Statsrådet, tfn (09) 160 3875.

Helsingfors den 6 april 2000

Omsorgsminister *Eva Biaudet*

Regeringsråd Pekka Järvinen